

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 12 janvier 2010 à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Adoption de l'ordre du jour
- 10.02** Approbation des procès-verbaux - Séances du 1^{er} décembre 2009 et du 7 janvier 2010
- 10.03** Période de commentaires des élus
- 10.04** Période de questions et commentaires du public
- 10.05** Dépôt du rapport de suivi des requêtes de citoyens
- 10.06** Dossiers concernant l'arrondissement inscrits au conseil municipal et au conseil d'agglomération
- 10.07** Calendrier des commissions du conseil municipal et du conseil d'agglomération

20 – Affaires contractuelles

- 20.01** Octroi d'une contribution financière de 50 000 \$ à la Société de développement commercial Monk (SDC Monk) pour l'année 2010 (dossier 1090960008)
- 20.02** Octroi d'une contribution financière de 231 975 \$ pour l'année 2010 dans le cadre de la convention en vigueur (2008-2010) à l'organisme Centre de loisirs Monseigneur Pigeon pour la réalisation d'activités de loisirs, sportives et culturelles et l'exploitation de l'installation (dossier 1091259006)
- 20.03** Octroi d'une contribution financière de 112 126,50 \$ pour l'année 2010 dans le cadre de la convention (2008-2010) à l'organisme Club aquatique du Sud-Ouest (CASO) pour la réalisation d'activités aquatiques (dossier 1093036001)
- 20.04** Octroi d'un contrat à American Iron & Metal LP, au montant de 111 \$ par tonne métrique de métal (recette à l'arrondissement) pour la collecte et le transport de conteneurs de métaux recyclables se trouvant à la Division de la voirie de l'arrondissement (dossier 1095233003)
- 20.05** Autorisation d'une dépense additionnelle de 265 000,00 \$ pour le contrat octroyé à Norgéreq Ltée pour la réalisation des travaux de réfection de la tuyauterie et le remplacement du déshumidificateur à la piscine intérieure St-Henri (dossier 1094913013)

30 – Administration et finances

- 30.01** Rapport du directeur d'arrondissement - décisions déléguées – 1^{er} au 30 novembre 2009 (dossier 1093510015)
- 30.02** Abrogation de la résolution no CA09 220399 - Autorisation d'un remboursement d'une dépense de 144 \$ assumée par M. Benoit Dorais, maire de l'arrondissement, pour sa participation à l'événement organisé par la Fondation des Résidences Mance-Décary qui s'est déroulé le samedi 21 novembre 2009 (dossier 1093372021)

40 – Réglementation

- 40.01** Avis de motion et demande de dispense de lecture - Règlement modifiant le Règlement concernant la construction et l'occupation d'un centre de la petite enfance dans le parc Angrignon - CPE le petit terminus - 3350, boulevard des Trinitaires (dossier 1093468010)
- 40.02** Avis de motion et demande de dispense de lecture - Règlement permettant l'occupation, à des fins de centre de la petite enfance, des bâtiments situés aux 1823 et 1829, Terrasse Elgin (îlots St-Martin) (dossier 1093468009)
- 40.03** Avis de motion et demande de dispense de lecture - Règlement permettant l'occupation, à des fins de centre de la petite enfance du bâtiment situé au 237, avenue Ash (CPE- Pointe Saint-Charles) (dossier 1093823010)
- 40.04** Adoption du premier projet - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser les usages salle d'exposition, salle de réception, salle de réunion et salle de spectacle au 5080A, rue Saint-Ambroise (dossier 1093468008)
- 40.05** Adoption - Règlement de régie interne du conseil d'arrondissement (dossier 1092089004)
- 40.06** Approbation de plans (PIIA) - Projet d'aménagement paysager du site de la Maison St-Gabriel situé aux 2140 et 2146, place de Dublin (dossier 1093459019)
- 40.07** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de 2 bâtiments résidentiels - 13 unités d'habitation sur le lot 3 395 774, situés aux 2823, rue Jacques-Hertel et 5921, rue Dumas (dossier 1094824026)
- 40.08** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation incluant l'ajout d'un 3e étage sur un bâtiment situé au 786, rue Atwater (dossier 1093459020)
- 40.09** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation du bâtiment localisé au 984, rue Notre-Dame ouest, bâtiment A de l'ancienne brasserie Dow (dossier 1093823012)
- 40.10** Approbation de plans (PIIA) - Projet de reconversion de l'ancien quai de livraison et de l'aire d'entreposage arrière de l'Impérial en Centre sportif, conformément aux résolutions CA06 220134 et CA09 22 0344 (dossier 1094824028)
- 40.11** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction du bâtiment D sur la rue Irène - Reconversion de l'Impérial, conformément aux résolutions CA06 220134 et CA0922 0344 (dossier 1094824027)
- 40.12** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation d'un immeuble situé au 237, avenue Ash (dossier 1093823011)

- 40.13** Récupération d'une zone de débarcadère pour les personnes à mobilité réduite sur la rue Bourgeois, entre la rue Wellington et la fin de la rue, face au numéro civique 710 (dossier 1094704011)
- 40.14** Récupération d'une zone de débarcadère pour les personnes à mobilité réduite sur la rue Denonville, entre les rues Hadley et Eadie, face au numéro 1956 (dossier 1094704010)
- 40.15** Installation d'une zone de débarcadère pour les personnes à mobilité réduite sur la rue De Champigny, entre les rues Laurendeau et Brisset, face au numéro civique 1672 (dossier 1094704012)

70 – Autres sujets

- 70.01** Période de questions et d'informations réservée aux conseillers